

**KUMPUAN**  
RAM LEH HNAM  
HUMHALH

**YMA**

**AW**



CHANMARI WEST BRANCH YMA CHANCHINBU KAR TIN CHHUAK. VOL. XXIII. ISSUE NO.47 18th Nov., 2012

## Kan Veng High School thuam that nan Rs 1,00,000.00 pe

**Chanmari West, 18th Nov :** Aizawl North III bialtu Pu Lalthanzara MLA chuan a fund atangin kan veng High School thuam that nan Rs 1,00,000.00 (Cheng Nuaikhat) a pe a, Chanmari West Local Council chuan veng aiawhin lawmthu an sawi a ni. He sum hmang hian High School building chu tha zawk a thuam tum a ni.

Chanmari West leh Hunthar inrina laia ramri chhinchhiahna chu hun eng emaw lai khan mi tu tih hriat lohin an ti chhia a, chuvang chuan hun eng emaw chen chu welcome sign board tar loh hian a awm tawh a, nimin Inrinni zingah khan Branch YMA te nen lungphun chhinchhiahna siam thar a ni.

Kan veng chhunga hnamdang (Vai) permit Sponsoru ten Sponsor man Aizawl City Local Council Association thu tlukna angin Permit pakhat ah Rs. 200/- zel lak tur a ni e.

### Khawtlang nun siamthat nan hma an la

Taitesena Section chuan kumin chhunga an section project pakhat Khawtlang nun siamthat nan hma an la. Ni 15.11.2012 (Ningani) zan khan Pu RK Rozidanga, Leader kaihruainain, Pu C.Sangkhuma In chungah Taitesena Section huam chhung a Nu leh Pate pualin Khawtlang nun siamthat chungchanga inkawmho a ni. He hunah hian mi 70 chuang zet an kal khawm.

He hunah kalan khawmte atang hian thusawi ngaihthlak a ni a, Branch YMA President Pu T.Ngurkhuma, Pu B.Savunga, Pu R.Thanga, Pu C. Liangsanga, Pu L. Ringzuala, Pu PC Lalnunthara leh Pu T. Vanlalsiama te hnen atangin thusawi ngaihthlak a nih hnu in Pu C.Lalzarliana, Branch Treasurer in "Khawtlang nun siamthat" tih hmangin Paper a present a, Nu leh Pa leh Thalaiten khawtlang nun siamthat kawnga an mawhphurna hrang hrang sawi ho nghal a ni.

He intawhkhawm hi a kalte chuan hlawk an tiin, zawngchhang thlak an ti a, an section leh veng pum tan tangkai tak a nih an beisei hle.

### Chanmari West i lo thleng ta

Ni 17.11.2012 zing karah khan Hunthar nena kan inrina Chhawnzinga tuikhua bulah welcome signboard tar that a ni.

Helaiah hian tunhma khan sign board hi tar a lo ni tawh a, a chhiat avangin Chanmari West Branch YMA chuan tar that tulin a hria a, tichuan Local Council a thlen a ni. Local Council pawhin tar that ngei tulin a hria a, hma la turin Branch YMA a ngen a, Branch YMA chuan hma a la nghal a, Pu Laltlanchhuaha 'T' chuan sign board tur hi pein, chumi hmang chuan nimin khan Local Council leh YMA hruaitute hian an tar tha ta a ni

### KEIMAHNI

- Gas kan nghei a, Chawngbawla Section chuan an gas min hman tira an chungah kan lawm hle mai.
- YMA AW semtute thil pek kan duh a, Section Secretary ten a ranglama an hming min pe turin kan ngen che u.
- YMA AW in LalJohny-a kan ti bo a, lo hmu chuan zirtawp zanah kan hmu duh tih min lo hrilh sak dawn nia.

### Branch News

● Tunkar ni 20.11.2012 (Thawhleh) zan khian Branch Executive Committee meeting tum a ni.

● Nimin zingkar khan Hunthar veng nena kan inrina, Chhawnzinga tuikhua bulah Signboard tar a ni.

● Ni 11.12.2012 zana hruaitu thlanna neih tur leh Ni 18.12.2012 zana Carol turah pawl dang ten programme lo siam lo hram turin kan innge e.

● Ni 14.11.2012 a CCC Meetingah kan Branch President leh Vice President-te an va tel.

● Br YMA Relief Account atan Pi Nikhumi 'V' Section a mi chuan pawisa min rawn pe a, a chungah lawmthu sawi a ni

● Pu Ngurtluanga damlo chu Branch hmingin Ni 11.11.2012 khan kan/tlawh a ni.

### NGENNA

Kum 2012 Krismas leh 2013 lo thleng turah kan vengchhungah Halpuah leh Halmawi lam chi hal lo turin kan in ngen a. Tin, silai lem a mu nei chi pawh khap a nih avangin nu leh pa te pawhin kan fate tana leisak lo turin kan in ngen a, dawr neite pawh Halpuah leh Halmawi lam chi leh silai lem a mu nei chi te zuar lo turin kan in ngen a ni.

### Lawmthu sawina

Pu Lalhmunsanga (Mahmuna) Lengteng Sofa Works chuan a rawng kahna khawl ni hnih chhung ngawt mai a thlawna Section thutthleng rawng kah nan a hman tir avangin Neuva Section chuan a chungah lawm thu an sawi a ni.



### TUNKAR CHANGVAWN

Lalpaah lawm rawh u. Thu pangngaita in hnena ziak nawn leh hikeia tan zawng ninawm a ni love, nangni tan zawng a sawt bawk si a.

Philippi 3 : 1

**Editorial Board**

<b>Editor:</b>	J.Lalnangliana	9862399658
<b>Joint Editor :</b>	Lalchhandama	9862358347
<b>News Editor :</b>	Thangkhuma R. Lalrinnghetra	9862303135 9862358337
<b>Cir. Manager :</b>	Jacob Lalrinsanga	9612319779
<b>Production Manager :</b>	Johny Lalthanpuia EVL. Hruaitluanga	9612359161 9862655426
	R.Lalhmachhuana	9436151817

**Branch Office Bearer**

<b>President</b>	T. Ngurkhuma	9436190843
<b>Vice President</b>	R. Lalhmachhuana	9436151817
<b>Secretary</b>	RL. Thanhnuna	9436152760
<b>Asst. Secretary</b>	Zairemmawia	9862385654
<b>Treasurer</b>	C. Lalzarliana	9436142049
<b>Fin.Secretary</b>	K. Darthantluanga	9436196071
<b>Adviser-te :</b>	Pu Lalbiakthanga Khiangte Pu Rothuama, Pi Zamanthangi Pu Lalrengpuia Sailo	

**Editorial :**

Kar hmasa khan Pu Chawia article kan chhuah zawh loh kha chhuah zawh loh ‘uihawm’ ka rawn ti a, uiawm tih zawk tur a ni, amah ngeiin ka tih dik loh a awm chuan tawngkam ngaihthlak nuam takin a dik min hrilh thin a, ka hriat loh pawh ka zawh fo a ni reng a ni.

Veng hmasawnna turah hian kan tan rual angai hlein a hriat. Hmasawnna tur thilah hi chuan party bil sawi loh a tha khawp mai. Veng dang hian an vengah kawng, step leh hall tha tak tak an nei a, kan chanpual a awm ve tho a, kan hai chhuah thiam a ngai a, chu chu kan tan rualna atang chauhin a awm thei a ni.

Kan veng ramri kan tih chian pawh angaiin a hriat bawk. Tun hnaiah pawh Hunthar nen kan inrina hmun ah chhinchhiahna tar thar a ni a, kan ramri hi kan tihchian that loh chuan nakin lawkah kan buai vak mai ang tih a hlauhawm a ni. Kan veng chhunga vantlang hmun hmate hi tha taka kan humhalh a, mimal leh veng pawn mite chuhjuai theih loha kan siam angai a ni.

Kum tawp kan hnaih tawh a, YMA AW buatsaihtute tan chuan zirtawp zan hi kum dang zawnga aia tamnia kan hriat hun a liam tep tawh a, auh din a chakawm vak lo khawp mai.

**2012 Thuvawn**

*I awmdan tur chu LALPA chungah nghat la; Amah chu ring la, aman a ti vek ang.*

**AIA UPA ZAHNA (ZO NUN MAWI)**

- C.Chawiliana

**2. Ei leh in :** Ei leh in kawngah chuan naupangin upa an zah thiamin an zai an ngai thin hle. Ram kalnaah te, khawchhunga ruaithehnahte upa zawkin an bar hma chuan naupangin an bar khalh ngai lo. Ei mai theiha chawhlui an peih vek hnuah, “Khai le, upain han hliam hmasa rawh u le,” an ti thin a. Upa bar hnuah chauh naupang zawkte chuan an bar thin. Aia upa bar khalh chu mi hmuhsit an ni a, ‘mi vir’ tiin an hmuhsit hle thin. Ei leh bar thilah mi hmuhsit nih an tum ngai reng reng lo. An chaw chhunkhawm lai chu chawk kuain chawhmeh an neih chu chhungan an ei thin a. Mahni hma zawna buh leh sa chu an ei bik a, midang hmaa sa va lakte leh sa dap dun dun an duh ngai lo, thil zaithlaka ngaih a ni. Ei leh in lama khuk huam huam hi an duh ngai reng reng lo.

Pi leh pu huna an thupui ber pakhat chu ‘sem sem dam dam, eibil thi thi’ tiin hi a ni. An thil neih ang ang an inpe tawn a, mahniin an thil neih an pumbilh mai mai ngai lo. Tam a tlak change hian lal leh upaten ei nei lote tanpui nan buh neite zem an hawl bung mai a, buh nei lote tan a thlamuanthlak hle thin. Tumah buh hak chhamin an awm ngai lo.

**3 Hnatlāng :** Pi leh pute hunah khan hnatlang an ko fo thin a. An hnatlan tamna ber chu Lal in sak te, zawlruk sak te, tuikhur hiah te, kawng siam leh sahte a ni thin. An hnatlannaah chuan upa zawk rorel ang zelin naupangten hna an thawk thin. Tumah zelthel tum an awm ngai lo, a thawk tam ber nih an tum theuh thin. Upain, “I chawl tawh ang u” an tih loh chuan anmahni thuin an chawl mai ngai lo. An hna an thawh zawh pawhin upa thu lo chuan an haw mai mai ngai lo. Upain, “E, in thawk zo ta a, i haw tawh ang u,” an ti a, an haw chauh thin. Hnatlannaah an tlai ngai lo va, haw hma bik pawh an tum ngai hek lo.

**4. Tawngkam :** Tawngkam an hman chungchangah pawh an fimkhur hle. Mi pawi sawi an hlau hle. Aia upa zawk hmingpumin an ko ngam ngai lo va, an biak dawnin pitar leh putar chu, “Ka pi, ka pu,” tiin an ko va, an nu leh pa r ual chu “Ka nu, ka pa” tiin an ko leh mai a. An u rual chu “Ka u,” tiin an ko mai thin. Chutianga mi an koh hmasak loh chuan an mawl biak ngawt ngai lo. Loh theih lohva aia update an tirh dawn chuan, “Tirh rual loh hnial rual loh, chumi khami kha min tihsak hram ta che,” emaw min tihsak hram thei ang em emaw an ti thin. ‘Tawngkam thain sial a man’ tih te, ‘Lampui chang khatah mi an be chhe ngai lo’ tih thufingte

hi hre ranin mi hauh te, mi rel te, mi sawiselte an duh ngai lo. Tawng uangthuang lam an sawi dawnte hian ‘Khuavangin beng lo chhu ngawng sel’ tih te, ‘Tawng thu chhia ni suh sel’ emaw ‘Tawng pachhiat ni suh sel’ emaw an sawi hmasa tê tê a; tichuan an thusawi duh tak chu an sawi chauh thin. An aia upa kiangah tawng chaltlai leh mawi lo an chhak chhuak ngam ngai lo.

**5. Tar zahna :** Tar kan tihte hi an vanglaia kan vawiin khawvel atan theihtawp chhuahutte an ni a, tuisik mai kan nih lai atanga thi leh thau pawhla kan khawvel min dinsaktu, kan hrehawm hlauva an theihna zawng zawnga sulsutu an nih hi hriain pi leh pute khan tar an zah em em thin. Ngalfim, tar khup bih leh khup thum hmua dam tura malsawmna tawngkam kan hriat atangte hian upate an dah nep lohzia kan hre thei ngei ang. Sulsutu mai an ni lo va, chhungkaw phuarkhawmtu an ni. Nu leh pa, pi leh pute tiduhdahtu leh hmuhsittu chuan malsawmna a dawng tluantling ngai lo. Upate hian malsawmna an thutbet a, anmahni enkawltuten anmahni avangin vanneihna nasa tak an dawng thin a ni. Kawng thenkhatah tunlai zia man pha lo mah se, tar an nih avanga à tura ngaih erawh a dik lo. Rilru leh ngaihtuahna chawl lova hmang rengte phei chu tar at an nei lo va, an upat zawh poh leh thil an tawng tam a, thil an hre tam a, an fing tulh tulh zawk a ni. Rilru so bulh an pel a, thluak fim chin tih an hlawh a, ‘hnam ro hlu’ an tling a ni. Upa hnenah finna a awm a, khua reiah hriatthiamna tih zawng zawng an nei a ni.

Chuvangin tarte hi duat an phu a, tar rimchhia ti mai mai lovin, “Ka pi chu, ka pu chu i hmel a tha, i fel, i fing, i hrawn a nuam” tiin tawngkam tha an bulah hman thin tur a ni. A theih phei chuan kan zahna kan lantir fo thin tur a ni. “Lu-a kelsam to te hmaah chuan i ding zel tur a ni a, tar hmel chu i zah tur a ni,” tih pawh Bible-a kan hmuh hi.

Hnam fing leh ropui zawk apiangin upate zahna an nei lian hle. Vawi khat chu Grik putar pakhat hi ennawm en turin a kal ve boh boh a, Grik-ho thutna lamah a va kal a, an lo ngawi thuap mai a (putar zah vangin). Rom-ho zingah a kal ve leh a, putar zah vangin an lo ding thup thung a. Ahnuah chuan ‘Grik-hovin finna thu an hria a, Rom-hovin finna thu chu an nunin an entir a ni,’ an lo tih phah ta hial a ni. Juda-hote phei chuan, “Lu tuak chu ropuina lallukhum a ni a, felna kawngah hmuh a ni ang,” an ti a. “Tlangval ropuina chu a chakna a ni a, tarte mawina chu an lu tuak a ni” an ti bawk.

## TAITESENA

Ni 15.11.2012 (Ningani) zan khan 'Khawtlang nun siamthat chungchang' tih thupui hmangin section chhung nu leh pate nen hun hmanho a ni, hemi hunah hian mi 122 kal khawm a niin, kal khawmte chungah lawmthu an sawi a, chutih rualin hruaitute an kal tha tawk lo chu pawi an ti hle. In hman tirtu Pu C. Sangkhumate chhungkaw chungah leh hnatlan nana lirthei hman tirtu Pu Lalzirlianate chhungkaw chungah lawmthu an sawi.

Ni 16.11.2012 (Zirtawpni) zing khan hruaituten sumtuaknan leivung pahna kuang seng hawi hnatlang a ni.

Ni 17.11.2012 (Inrinni) nileng khan sumtuak nan leivung pahna kuang thiah hnatlang a ni a, member thawkchhuakte leh inhlawnha siamsaktu Disaster Management Committee-te chungah lawmthu an sawi.

Section hruaitute leh Memberte tun aia activity hrang hrangah tan la thar tur leh a tawp thleng a awm thin turin an inhriattir.

Section chhungah ruihhlo zuar leh ti a, khawtlang tana hnawksak a awmte veng dang mi emaw veng chhung mi an awm a nih chuan na takha malak tum an tum.

## NEUVA

Ni 10 & 13 November 2012 nileng khan Section Thutthleng rawng kah that hnatlang a ni a, Member thawkchhuak zawng zawngte leh rawngkahna a thlawn liau liau a hmantirtu Pu Lalhmunsanga (Mahmuna) T Section leh Silk Screen a chhinchhiahna min siamsaktu Tv Lalriatkima chungah lawmthu an sawi tak meuh meuh a ni.

Section Sport tum a ni a, Ni 23rd November 2012 zan hian opening leh Solo competition tur a ni a, member zawng zawngte leh YMA chhangte kal theuh turin an insawm, Dt 24th November hian Indoor Stadium-ah nileng in Sport item hrang hrang chhunzawm leh tur a ni ang.

Section sumtuak nana Sangha leisaktu zawng zawngte chungah lawmthu an sawi a, aman khawn mek zel a ni a, la pe remchang lote pawhin lo ngai pawimawh hram turin an innge.

Zuangtuikhurah Insuk, in bual, motor sil leh tui pipe te khap tlat a ni a, chhung tinte tilui lo turin an in ngen.

## CHAWNGBAWLA

Ni 13.11.2012 (Thawhleh) khan High School field-ah hlim takin sport a ni a, he hunah hian football khelh a ni a, leader pawhin Messi tluk zeta nalhin a pet goal a, Blue House-te an champion a ni.

"Pu Chunga Memorial Essay Competition" an buatsaih a, thupuiah "CHANMARI WEST HMATHLIR" (YMA lam atangin) tih a ni. A sei zawng hi thumal 1000 bawr vel tur a ni a, Ni 25.11.2012 aia tlai lovh Section Secretary hnenah theh luh tur a ni ang.

Pu Lalrinchhana chuan thutthleng thiar vel nan a motor a hman tir avangin a chungah lawmthu an sawi.

An secretary Tv. H. Lalrinmawia chu Youth Festival hmangin Itanagar a zin pawh dam takin a lo haw leh ta.

Ni 12.12.2012 zan hian Section Project closing function hun hman tur a ni. Solo leh Beat Contest-a hun hman tur a ni. Active Sound tha hman tur a ni a, Apple Band-in zaiin min awi bawk ang a, Bial 4-na leader Pu Tlana special Tea in tur a awm bawk ang.

Ni 28.11.2012 hian veng chhung cheina tur laa hnatlan tur a ni a, Pu Lalrinchhana chuan kalna turin a motor a thawh a, a chungah an lawm hle.

## VANAPA

Dec Ni 7 zana neih tur VANAPA NITE atan an inbuatsaih mek. Vanapa Nite ah hian YMA member zawng zawng kal vek turin an inhriattir

Vanapa chanchin (Essay) ziak zo tawhte chuan Pu H. Vanlalvena emaw Tv R. Lalrinngheha te hnenah copy 3 thehlut turin an inhriattir. Essay thehlut zawng zawngte hnenah lawmman pek a ni ang.

Ni 15.11.2012 (Ninga) zan khan section committee an nei a, thu pawimawh tak tak an rel.

Ni 28.11.2012 (Nilaini) hian an hruaitu NI H. Lalbiaknungi chuan pasal a nei dawn a, an ui viau rualin an lawmpui hle. Ni 15.11.2012 (Ningani) khan an member NI RK Lalthengliani chuan Mission Vengthlang lamah pasal a neihsan a, an ui viau rualin an lawmpui hle.

Pi Khawvelthangi w/o K. Lianvela damdawi ina awm chu a dam leh thuai an duhsak.

Section chhunga tuikhurah insuk leh inbuall, pipe hmanga tui lakte khap a ni. Hei hi Local Council thuchhuak a nih avangin zawm theuh turin mipuite an ngen.

## KHUANGCHERA

Ni 15.11.2012 (THU) zan khan NL Irene Lalhmingmawii te inah Section Committee Meeting neih a niin thu pawimawh tak tak an rel.

Intihhlim nana Section Sport an neih turah hetiang hian Pawltin hruaitu turtu ruat an ni:

## Lalrinmawia Pawl:

Leader : Pu H. Vanlalsanga  
Secretary : Tv. F. Lalhrualitluanga  
Members :

Nl. Lalthazuali  
Nl. Zoramthari  
Tv. Zion Lalramluaha  
Tv. F. Lalhmingmawia  
Tv. Zarzoliana  
Pu Lahnuntluanga

## K. Darthanluanga Pawl:

Leader : Tv. K. Lalremruata  
Secretary : Nl. Zosangzuali  
Members :

Nl. Lalduhawma (Maduhi)  
Pu R. Ramfangzauva (Marama)  
Pu Lalrosanga  
Pu Isaac Zothantluanga  
Tv. Laltlankima  
Tv. Lalnunsanga

## V.L. Huma Pawl:

Leader : Pu TC Lalthangliana  
Secretary : Nl. Vanlalchhuangi  
Members :

Nl. Zonunpuii  
Nl. Lalduhawmi  
Pu Rochungnunga  
Tv. David Lalramngghaka  
Tv. C. Vanlalhriatpua  
Tv. Lalrinchhana  
Tv. Lalduhawma

## H. Laltanpuia Pawl:

Leader : Nl. Lalmuanpuii  
Secretary : Tv. Rosangmawia  
Members :

Nl. Lalimawii  
Nl. Irene Lalhmingmawii  
Pu Lalrimmuana  
Pu R. Lalthanpuia  
Tv. David Zohmachhuana  
Tv. Vanlalnunpuia  
Tv. Andrew Lalruatfela

VL. Huma Pawlte hi vawiin chawhnu inkawm ban hian YMA RUN-ah Member zawng zawng Sport thlirlawknna nei turin kal vek tur a ni.

Member-te YMA hmala kna ngai pawimawha, tan la sauh sauh turin an inchah.

Sport hi zan hnih leh nikhatah neih zagh hman tura ruahman a ni.

## Central YMA

Ni 14.11.2012 (Nilaini) khan Central YMA Hall Tuikhuahlang-ah Central Coordination Committee (CCC) meeting a ni a, member 122 an kal.

i) 'Mizo mipuite inpumkhatna tichhe thei zawng leh Mizoram thendarh zawnga chibing hmalakna reng reng tihtawp a nih theih nan YMA-in hma la rawh se' tih chu hengah hian hmalak tum a ni.

1. Political Party (Hnambil Party)
2. Kohhran (Chibing Kohhran)
3. Zirlai Pawlah

4. Thuneihna sang zawk pek zel tawh lohna turin.

ii) 'Rampum huap faina beihpui thlak turin Central YMA-in hma la rawh se' tih chu a tul angin CEC bawhzui tura tih a ni.

iii) 'Sorkar atanga Development Work Veng/Khua atana lo kal thin hi tha leh rotling zawka thawh a nih theih nan YMA-in hma la rawh se' tih chu CEC-in lo bawhzui se tih a ni.

iv) 'Mizorama piang ni lo, Foreigner-te Birth Certificate pek an nih loh nan hmalak ni rawh se' tih chu CEC bawhzui atan dah a ni.

v) 'Human Trafficking dona kawnga kan chak zawk theih nan YMA-in hma la rawh se' tih chu CEC bawhzui atan dah a ni.

vi) 'Mizoram chhunga quarry awmte hi mihring tan a hlauhawm loh nan YMA-in a tul angin hma la rawh se' tih chu CEC-in bawhzui se tih a ni.

vii) 'Aizawl khawpui laili, Assam Rifles chhuahsan tur ram hi mimal hnena pe lo tur leh pek tawhsa pawh cancel tur leh tangkai taka hman a nih theih nana humhalh turin sorkar ngen ni rawh se' tih chu CEC bawhzui tura tih a ni.

viii) 'Branch YMA tinin mahni area-a motor kawngpui kama uar zawka thingphun nise. Tin, kawngpui kam mimalin an neih thin hi sorkar dan dinglai anga reserved a nih zel theih nan sorkar-ah thlen ni rawh se' tih chu CEC bawhzui tur tih a ni.

ix) 'Tribal Certificate pek chhuah chungchangah YMA te hriatpuina a tel theih nan sorkar-ah thlen ni rawh se' tih chu CEC-in lo bawhzui se tih a ni.

Kumpuan chungchang :

Kumpuan (2012-2013) 'Ram leh Hnam Humhalh' Kaihhruaina chu CEC-in duang tura tih a ni.

Nula hmeltha ber berte hi tlangvalte ngaihzawn ber berte an ni chuang lo.

French thufing

## ZOFA NEWS

☒ Tunkar hun remchangah Thalfavang Kut ami tur Khuallam zir tur a ni a, member-te lo inring turin an hriattir.

☒ Ni 28.11.2012 (Nilaini), Ni 30.11.2012 (Zirtawpni) leh Ni 1.12.2012 (inrinni) te hian shooting neih an tum.

## VOLLEYBALL MANAGING BOARD

☒ Ni 13.11.2012 (Tuesday) khan Aizawl North-III MLA Volleyball Running Trophy-ah chhuah niin Pahnihna an ni a.

☒ Tournament chhuah theihna tura tanpuina petu Chanmari West Congress Unit-II, Thalaiten cheng 3000/- leh Chanmari West Congress Unit-I ten cheng 500/- an pe chu an lawm hle.

☒ Ni 30.11.2012 atangin Ist Division Super League Tuikual Indoor Stadium-ah leh Hawla Indoor Stadium, Pitarte tlanga neih turah chhuah tum a ni a. Registered Player-te thahnemngai taka practice chhunzawm zel turin an inchah.

## NGENNA

Mitthi lumen zana sawhchiar kan eina thirfante chu a awmna chin hriat a nih loh avangin, a awmna hria chuan Branch Secretary hnena hriattir turin kan in ngen e.

## CHABI CHHAR

Scooty chabi chhar a ni a, a tibo chuan Branch YMA Secretary hnena ngaihven theih a ni e.

## SEPTIC TANK KHAT TAN

**Septic Tank khat tawh paih fai ngai tan koh theih reng kan ni e, Veng chhung mite duhsak bik an ni ang.**

Contact : 9612598929

## HRIATTIRNA

Civil Hospital Aizawl a fa, pakhatna leh pahnihna nei turte chuan an nau neih dawnah ASHA hruai tura in hriattir thin tur a ni.

Hrechiang duh tan Zohmingthangi (Ahmingi)  
ASHA, Chanmari West  
Ph. 9862336824

## S M S

**SMS thawnna tur : 9862358337.**

☒ Chaltlang kham hnuai, PHE tanky vela sava veh ching kha kan hria che ania, sim tawh teh, i thing tlat.

9862236248

☒ YMA Zawlbuak sak puitlin hna hi veng chhung mite hian thapuiin nawr tlang ila, a tha viau ang a.

9612319779

☒ Hruaitu thlan a lo hnai leh ta a, memberten kan hruaitu tur mi tha leh kan veng thalai kaihruai thiam thlang turin i inbuatsaing ang u.

9616359748

**SMS kan dawnte hi Editorial Board ngaihdan a ni vek kher lo.**

## KAN TU KAN FATE ZIRNA HUANG

(Tunhnai atan a kawhhmuhna)

## ELEMENTARY (CL-V-VIII)

*Winter Vocation (37 days)*

15.12.2012 - 20.1.2013

Re-Open - 2.1.2013

*School Re-Open for 2013 - 2014*

2.4.2013

## SECONDARY (CL-JX-X)

*Winter Vocation (26 days)*

14.12.2012 - 8.1.2013

Re-Open - 9.1.2013

*Promotion Exam*

15.2.2013 - 22.2.2013

*School Re-Open for 2013-2014*

2.4.2013

## HIGHER SECONDARY (CL-XI-XII)

*Winter Vocation (25 days)*

Re-Open - 9.1.2013 - 15.12.2012 - 8.1.2013

*School Re-Open for 2013-2014*

16.4.2013

## LOCAL FOOTBALL TOURNAMENT

• Ahmun : AR Ground

• Ahun : Ni 3, 4 December 2012

• Entry fee : Rs 200

• Entry Fee pekna :

• Tv R.Lalfakzuala Organising

• Secretary CH-section hnena

• Hriatturte

• 1. Vengpawn mi tel phal a ni lo.

• 2. Team khatah 1st division chin

• chunglam player pali (4) bak tel

• phal a ni lovang

• 3. Entry Fee hi Ni 25 November

• 2012 thleng pek theih a ni.

• Organised by

• Congress Thalai Unit-1 (1-2)